

sparen, guttun, daß Mitnehmen unbekannter Personen Minig zu unterlassen.

\* Hängt Ristlästen auf. Der Landesverein Sächsischer Heimatschutz schreibt: Die Notwendigkeit, die Errungenisse aus Garten, Feld und Wald weiter zu erhöhen, verpflichtet uns auch zu einem intensiveren Vogelschutz. Es gilt dabei, die durch die seit einigen Menschenaltern erfolgten gewaltigen landschaftlichen Umgestaltungen allerorts stark zurückgedrängte nützliche Vogelwelt wieder auf eine natürliche Höhe zu bringen, damit sie ihre gegebene Aufgabe, jedes einzelne Massenaustreten von schädlichen Insekten usw. zu verhindern, wieder voll erfüllen kann. Der Wiedervermehrung unserer insektenbekämpfenden Kleinvögel dient in erster Linie die Schaffung und Bereitstellung von Ristmöglichkeiten vor allem durch das Aufhängen von Ristböhlen und Riststäben. Sie sind ebenso wichtig und notwendig sowohl in unseren Gärten, in Obstwirtschaften und Obstalleen wie auch in den Wäldern. Die geeignete Zeit zum Aufhängen von Ristböhlen und Riststäben ist der Herbst und zeitige Winter, weil sie dann im kommenden Jahre den bereits frühzeitig die Brutreviere wählenden Arten zur Verfügung stehen und außerdem von den bei uns überwinternden Weisen und anderen höhlenbrütenden Arten in der kalten Jahreszeit als Schlafstätten benutzt werden können. Neben dem Aufhängen neuer Riststäbe sollte man aber auch nicht versäumen, die schon hängenden einer Reinigung zu unterziehen, das alte, meist an Schmarotzern so reiche Ristmaterial aus ihnen zu entfernen und es durch eine dünne Lage Sägespäne zu ersetzen.

\* Der Straßenwetterdienst Sachsen meldet: Reichsautobahnen: durchweg Schneedecke und Glatteis lauernd, Schneematsch, streckenweise bereits schnee- und eisfrei. Bahnen werden geräumt und gestreut. Reichsbahnen und Straßen im Sudetenland: Im Flachland Schneedecke und Glatteis lauernd, Schneematsch, Verkehr kaum noch behindert. Im Gebirge: Glatteis und stellenweise Verlehr durch Spurrinnen noch erschwert. Auch Schneeglätte. Straßen werden gestreut.

Bretzig, 10. Jan. Das konnte gefährlich werden. Vor einigen Tagen ereignete sich oberhalb des Rathauses zur Sonne ein Verkehrsunfall, der glücklicherweise noch einen glimpflichen Ausgang nahm. Ein Großherzoglicher Personenkraftwagen wollte in der etwas unübersichtlichen Kurve einen Handschuh überholen, als ihm plötzlich der Glitzwagen der Staats-Kraftwagenlinie entgegenkam. Beide Fahrzeuge bremsten sofort scharf, konnten aber einen leichten Zusammenprall nicht verhindern. Der Glitzwagen kam dabei auf dem glatten Schneeboden ins Rutschen und geriet in den Straßengraben. Ein beiden Kraftwagen entstand Sachschaden, und ein Fahrgast der Glitzwagen wurde durch Glassplitter leicht verletzt.

Bautzen, 10. Jan. Noch gut abgegangen. Gestern nachmittag etwa gegen 2 Uhr ereignete sich auf der Reichsstraße in der Nähe des Zweigpostamtes ein Verkehrsunfall, der zum

Glied noch gut abließ. Der Omnibus der AGO, der in Richtung Bischofswerda fuhr, überholte ein Pferdegeschirr. In diesem Augenblick kam ihm ein Kraftwagenzug entgegen. Um nicht zusammenzufahren, lenkte die Fahrer ihre Wagen geschlechternmäßig zur Seite. Dabei geriet der Omnibus mit dem Bordteil in den Straßengraben. Der Kraftwagen fuhr auf der anderen Seite ebenfalls in den Straßengraben und mußte durch Winden herausgehoben werden. Glücklicherweise entstand bei dem Unfall nur Sachschaden. Die Fahrgäste des Omnibusses wurden von einem anderen herbeieilenden Omnibus weiterbefördert. Der verunglückte Omnibus, der beschädigt wurde, konnte durch eigene Kräfte zur Reparaturwerkstatt gefahren werden.

## Neukirch (Lausitz) und Umgegend

Neukirch (Lausitz), 10. Jan. Die Maul- und Klauenpest ist seit Beginn dieses Monats in folgenden Gehöften entstanden: Paul Böhme-Hindenburgstraße 118, Walter Müller-Ruppertsbäuer 2, Robert Wohl-Ruppertsbäuer 4, August Richter-Wilthener Straße 43, Erich Lehmann-Wiesenstraße 10, Max Härtig-Wiesenstraße 12 und Robert Hultsch-Dresdner Straße 41.

Neukirch (Lausitz), 10. Jan. Zusammenklub der Turnvereine. Der Allgemeine Turnverein Neukirch (Lausitz) Niederdorf hielt am Sonntag in der "Deutschen Eiche" die Jahreshauptversammlung ab, die zahlreich besucht war. Nach Begrüßung durch den Vereinsführer Karl Lehmann erstattete dieser den Jahresbericht. 12 Neuammeldungen und 3 Abmeldungen waren eingegangen. Ferner berichtete der Vereinsführer über seine gewaltigen Einbrüche beim Deutschen Turn- und Sportfest in Breslau und über verschiedene Vorgänge innerhalb des Vereins. Er gedachte ferner des verstorbenen Turnlameraden Max Hölzer und des Cheftau des Turnlameraden Martin Höntschel; zu Ehren der Verstorbenen erhoben sich die Anwesenden von den Plätzen. Im weiteren Verlauf der Versammlung wurde der langjährige aktive Turnlamerad Edwin Mitsche besonders geehrt, indem der Vereinsführer ihm zum Ehrenmitglied ernannte. Als besonderes Zeichen der Dankbarkeit wurde ihm eine Führerplatte mit Widmung überreicht. Kamerad Mitsche dankte mit bewegten Worten. Anschließend erstattete der Oberturnwart Mitsche den Turnbericht. Aus ihm war zu entnehmen, daß besonders in der Leichtathletik im vergangenen Jahre besondere Erfolge erzielt wurden. So wurde der Allgemeine Turnverein Neukirch Niederdorf in den Vereinswettbewerben in der Lauf Dritter. Der wichtigste Punkt der Tagessitzung war die Entscheidung über den etwaigen Zusammenschluß der beiden Turnvereine in der hiesigen Gemeinde. Es herrschte hierüber eine längere Aussprache für und wider. Die Abstimmung ergab schließlich einstimmig den Zusammenschluß.

Endlich mit dem Turnverein Neukirch am Hofwald Oberdorf festgelegt wurde noch, daß die übliche Wallenberg-Wanderrunde am Sonnabend, dem 21. d. J., durchgeführt wird. Um Schluß der Versammlung dankte der Vereinsführer allen Mitarbeiter für die geleistete Mitarbeit.

Wilsa, 10. Jan. "Motto für alle". Am Unterkonntag erfolgte hier eine Essenausgabe für alle. Mittags wurden im Schloß Wilsa weit über 300 Portionen (Erbse mit Wurst) verteilt. Das Essen, das in der Heimstube hergestellt worden war, schmeckte allen ausgezeichnet.

Kleinwölz, 10. Jan. Feuer im Betrieb. In einer Spinnewerk in Kleinwölz entstand auf noch nicht geklärte Weise ein Brand in der sogenannten "Wollferei". Die zufällig versammelte Feuerwehr konnte rasch Löschhilfe bringen. Dadurch konnte der Brand noch frühzeitig gelöscht werden. Das Dach des Betriebsraumes brannte durch. Außerdem wurden auch die Maschinen erheblich in Mitleidenschaft gezogen, so daß eine vorübergehende Betriebsförderung notwendig ist.

Bautzen, 10. Jan. Ein Brett rutschte ab. Beim Abrollen von Holzbrettern wurde am Montag auf dem Güterbahnhof Bautzen der 48jährige Fuhrarbeiter Max Urban von einem abrutschenden Brett mit voller Wucht ins Gesicht getroffen. Urban trug schwere Gesichts- und Kopfverletzungen davon. Er mußte ins Krankenhaus gebracht werden.

Kamenz, 10. Jan. Greifer Wurche. In einem Büro auf der Hindenburgstraße wurde gestern vormittag die dort beschäftigte Angestellte von einem jungen Mann belästigt. Auf diese Hilferufe hin ergriß der Wurche die Faust und stahl dabei noch 15 RM. die auf dem Tisch lagen.

## Feuerwehr-Rundschau

Der Feuerwehr bei der Firma Buschbeck & Hebenstreit 1938 wesentlich erhöht

Die Freiwillige Feuerwehr der Firma Buschbeck & Hebenstreit Bischofswerda, hielt am Freitag ihre Jahreshauptversammlung im "Schlesischen Hof" ab, die von Oberbrandmeister Paul Greth mit begrüßenden Worten eröffnet wurde. Besonders hieß er die Alterskameraden und Jugendfeuerwehrmitglied Klein willkommen. Nach einigen Mitteilungen kam der Jahresbericht 1938 zur Verlesung, der einen Rückblick auf die arbeitsreiche Tätigkeit im vergangenen Jahr gab. Aus diesem Bericht sei folgendes entnommen: Am 22. April starb Alfred Leich und am 6. Juli Arno Wedel. Die Versammlungsmitglieder hörten die Kameraden durch Erzählen von den Plätzen. Die Wehr bestand am Schluß des Jahres aus 2 Ehrenmitgliedern, 43 aktiven Mitgliedern, 6 Mitgliedern in der Altersabteilung und 8 fördernden Mitgliedern. Bei zwei Kleinfeuern im Fabrikgrundstück konnte das Feuer auf seinen Herd beschränkt werden. Die vorgeführten Übungen wurden erfüllt. Am 2. Juli wurde der neue 800-liter-Motorwagen übergeben. Am 31. Juli wurde der neue Steigerwagen eingeweiht. 16 neue Feuerlöscher, 3 Kübelwagen, 1 Sprungtuch sowie 300 Meter neue Schläuche erhöhen den Feuerschutz im Werk. Erstmals wurden die alten gebrauchten Feuerwehrkameraden am 26. November im "Schlesischen Hof" zu einem Kameradschaftsabend zusammengetragen, an dem sich 33 Männer beteiligten, und zwar 18 von der Freiwilligen Feuerwehr, 3 Bübner der Polizei, 6 Kameraden von der Werks-Feuerwehr Buschbeck & Hebenstreit. Der älteste Kamerad war über 80 Jahre. Der Kameradschaftsabend hatte gut angebrochen, so daß eine Wiederholung gewünscht wurde. Für 30jährige Dienstzeit erhielten von der Stadt Bischofswerda ein Diplom Ernst Reichtadt, Hermann Marg und Oskar Müller. Für 10jährige Dienstzeit wurden Kurt Rölle und Paul Grömmel mit dem von der Firma gestifteten Diplom geehrt. Hierauf kam der Kassenbericht zum Vortrag. Der Versammlungsleiter dankte beiden Berichterstattern für ihre Mühe und Arbeit. Der Tag der Polizei wird in Bischofswerda am 28. und 29. Januar durchgeführt. Endgültige Bekanntmachungen werden später noch bekanntgegeben. Ehrenkamerad Betriebsführer Klein dankte allen Feuerwehrkameraden für ihre Tätigkeit im vergangenen Jahr und erläuterte noch einige wichtige Punkte. Das Fastnachtsvergnügen wird am 25. Februar abgehalten. Kamerad Oberbrandmeister Greth dankte zum Schluß allen Kameraden für ihre treuen Dienste. Dann ging man zum gemütlichen Teil über. Die kameradschaftlichen Stunden wurden durch musikalische Vorträge der Feuerwehrkapelle unter Leitung von Kamerad Berger stimmungsvoll verschönt.



## Die Fasching des Vergnügens

Auch eine Faschingsbetrachtung von J. H. Möller  
(Nachdruck verboten)

"Ich werfe mein Geld doch nicht in die Luft!" schimpft Bruno Knießig. "Männer sind das, die für ihr Geld Konfetti kaufen und teure Lutschäulen verschleudern. Nein, nein, der Fasching ist eine Beutelei, ein buntes Rev. In das sich die Dummen fangen. Ich gestalte mir meinen Fasching anders!"

Bruno Knießig gestaltete sich den Fasching auf seine Art. Am Faschingsdienstag ging er zur Bank und hob einen angeständigen Betrag ab. Dann laufte er sich eine Blechbüchse, verdeckte sie sorgfam, schnitt oben einen Schlitz hinein. Daheim schickte er das ganze Geld auf den Tisch, nahm die Blechbüchse in den Schoß und begann.

"Wäre ich am Faschingssonntag ausgegangen", sagte er zu sich, "so hätte ich nach alter Sitte in einer Gaststätte ein Faschingsmahl gegessen, bestehend aus fünf Gangen, wahrscheinlich aus Fleischsalat, Suppe, Fischfilet, Kalbsbraten und Apfelkraut. Dazu ein kleines Bier. Die Reise ist nicht klein, wenn man sich noch eine Zigarette zu fünfzehn Pfennigen leistet und mit der Straßenbahn heimfahrt, statt zu laufen. Hinein mit diesem Geld in die Büchse!"

Er nahm von den vor ihm aufgebauten Marstücken einen Teil und warf ihn die Blechbüchse.

"Am Rosenmontag", fuhr Bruno Knießig fort, "wäre ich gern in die Apollorevue "Die letzten Schleier fallen" gegangen. Ich hätte mir zwar keinen teuren Platz gegönnt, aber auch die hintersten Parterrelogen kosteten noch ein Vermögen. Da zu ein Programm, denn man möchte ja gern wissen, wie sie heißt, die einem gefällt. Ein Theaterglas mit zehnschichtiger Vergrößerung hätte ich mir geliehen. In der Pause würde ich Würstchen verzehrt, nach den Würstchen würde ich Durst bekommen, gegen den Durst würde ich Bier getrunken, auf das

Bier wieder eine Zigarette geraucht haben. Sicher läge auf dem Heimweg noch ein Kassehaus mit bunten Lichtern und fröhlichen Klängen, das mich zur Einkehr verlockt. Konfettiblausen legen dann Lutschäulen auf meinen Tisch; man wirft, man lacht, man bleibt — wie weiß, wie es endet. Aber ich spare das Geld. Hinein in die Büchse!"

Und wieder griff Bruno Knießig an und stopfte, was er sah, in die blecherne Büchse.

Dann holte er tief Atem und sprach: "Nun aber gar der Faschingsdienstag, die Hochzeit des Geldausgebens! Wie lustig war jedes Jahr die Reboute "Nacht der Amazonen"! Sicher wäre ich auch dieses Jahr hingegangen. Aber welche Summe hätte dieses leichten Vergnügens verschlungen! Die Leibgeführ für ein einfaches Kostüm, die Eintrittskarte, zwar nur eine Saallarte, aber man muß ja nicht sitzen — dann kommt das Geld für die Garderobe, für eine Maske, für zwei Orden, für drei Konfettiblausen — welche unglaubliche Vergnügung, bevor die Fasching beginnt. Man tanzt. Allein kann man nicht tanzen. Zum Faschingtanzt gehört die Faschingssbraut. Und Faschingssräute kosten Geld. Hunger haben sie. Durst haben sie. Blumen wollen sie und Lutschäulen. Sie lassen sich photographieren, wünschen sich Babys und Teddybären, wollen schreien, reiten, feiern, wüheln und rutschen. Mit einer Flasche Wein ist es nicht getan. Man muß eine Selters dazu bestellen, um länger zu reichen. Ein Schnaps kommt dazu, ein Kaffee, ein Stück Kuchen. Schon sieht man das Geld nicht mehr an, es flimpt lose in der Tasche, hier eine Mark, da eine Mark, an der Garderobe hilft einem einer in den Mantel und wölbt die Hand, der Portier will einen Groschen, wenn er einem nachts um drei die Tür öffnet. Und wo sitzt das viele Geld? Für ein vergängliches Vergnügen, für eine lustige Nacht, für einen flüchtigen Freudenrausch! Mein Vergnügen aber wird diese Blechbüchse sein, das ist meine

Büchse des Vergnügens, da währt der Fasching ein volles Jahr, wenn ich sie schüttele, und das im Fasching erspart Geld Klingt und tanzt darin. Darum hinein mit dem ganzen Blunder! Hinein in die Büchse des Vergnügens!"

Am nächsten Morgen, als Bruno Knießig aufstand, die Büchse des Vergnügens wohlgefällig zu betrachten, fand er sie nicht mehr. Ein Dieb war in der Nacht durch das offene Fenster eingestiegen und hatte sie gestohlen. Mit sichtlichem Missvergnügen nahm Bruno Knießig von dieser Tatsache Kenntnis. Sein Missvergnügen aber siegte sich zur höchsten Wut, als er in der Gerichtsverhandlung — man hatte den Dieb schnell geschnappt, und er war geständig — zur Kenntnis bekam, was der Dieb mit dem Geld getan hatte.

"Ich bin", sprach jener, "zunächst in die große Revue "Die letzten Schleier fallen" gegangen und habe mich in die vorbereite Reihe gesetzt, ein Genuss erleben will. Dann habe ich in einem bekannten Weinstaurant das Faschingsmahl mit zehn Gangen gegessen und dazu einen alten Burgunder getrunken. Es gab Hummer, Austernsuppe, Forellen, Gänseleber, getrüffelter Hosen und Ananas. Dann entlich ich mir das schöne, farbenfrohe Faschingskostüm, besuchte die Reboute "Nacht der Amazonen" und mietete eine verkleidete Dame für mich allein. Die schöne Schauspielerin der Revue war mein Gast, wir tranken Bier von Konfetti, ungezählte Luftschlangen und bunten Ballen; wir lachten und tanzten und füllten uns die ganze Nacht. Wir ließen uns photographieren, schossen, feierten, ritten und rutschten. Es war ein wirtschaftliches Vergnügen des Vergnügens."

"Und dann war das gestohlene Geld alle?" fragte der Richter.

Der Dieb schüttelte den Kopf: "Einige Mark fand ich noch in meiner Tasche, als mir der Hausherr früh die Tür aufschloß. Ich schenkte sie ihm. Im Fasching gespartes Geld soll — wie man sagt — kein Glück bringen."